

النداء
الفلسطيني
الموحد



united
palestinian
appeal



Quotation for supplying fresh vegetable parcels عرض سعر لتوريد طرود خضار طازجه

Project Title: Gaza Emergency Food Intervention اسم المشروع : التدخل العاجل لتوفير الطعام في غزة

Implemented by: UPA in partnership with PARC (الاغاثة الزراعية) مع جمعية التنمية الزراعية بالشراكة بالمشركه بالنداء الفلسطيني الموحد بالمشركه بالنداء الفلسطيني الموحد

Targeted areas: Khan Yunis and Deir al-Balah الاماكن المستهدفه : منطقة غزة وخانيونس وديرالبلح

#	Ingredients of a food parcel/ HH (fresh vegetables)(خضار طازجه) مكونات الطرد الغذائي للعائلة الواحده					Number of vegetable parcels عدد طرود الخضار	Total cost / Parcel التكلفة الاجمالية للطرود بالدولار (\$)
	Item البيان	Unit الوحدة	Quantity عدد الوحدات	Unit Price/ سعر الوحدة (\$) بالدولار	Total Price/ اجمالي السعر (\$) بالدولار		
1	potato بطاطس	Kg	3			4000	
2	onion بصل	Kg	3				
3	Cucumber خيار	Kg	2				
4	Lemon ليمون	Kg	2				
5	Avocado افوجادو	Kg	1.5				
6	Hot pepper Baladi فلفل حار	Kg	0.5				
7	Apples التفاح	Kg	2				
8	Garlic الثوم	Kg	0.5				
9	Eggplant الباذنجان	Kg	2				
			16.5				
10	Sweet pepper (الوان) فلفل الحلو صنف اختياري	Kg	1				
11	Orange صنف اختياري برتقال ابو سره	Kg	2				
12	Clementine Nova صنف اختياري	Kg	2				

Terms of solicitation: شروط الاستدراج

1. The price includes collection, packaging and distribution to the shelter . السعر يشمل الجمع والتعبئة والتوزيع لمراكز الايواء .
2. For those who are selected, the payment mechanism will be (signing an agreement with the supplier showing the technical, administrative and financial conditions, providing a bank account so that the supplier's dues can be transferred to the bank, based on receipts of the duly signed statements, the dues are transferred according to the achievement.
لمن يتم اختياره ستكون الية دفع المستحقات (توقيع اتفاقية مع المورد تظهر الشروط الفنية والادارية والمالية ، توفر الحساب البنكي كي يتم تحويل مستحقات المورد على البنك ، بناءا على استلامات الكشوف الموقعه حسب الاصول يتم تحويل المستحقات حسب الانجاز
3. Distribution to the target groups will be completed within 10 days of signing the agreement.
يتم الانتهاء من التوزيع على الفئات المستهدفه خلال 10 ايام من توقيع الاتفاقية
4. The supplier is responsible for following the utmost caution to maintain his safety and the safety of his workers, ensuring that the work is done at non-dangerous times. يتحمل المورد مسؤولية اتباع اقصى درجات الحذر للحفاظ على سلامته وسلامة عماله بحيث ضمان ان يكون العمل في الاوقات الغير خطرة.
5. The supplier is responsible for ensuring that the supplied materials are fresh and not from materials that were collected in previous days, and any materials that do not conform to the specifications will be returned and the supplier is responsible for that.
يتحمل المورد ضمان ان تكون المواد الموردده طازه وليس من المواد التي تم جمعها بايام سابقة ، وسيتم ارجاع اي مواد غير مطابقة للمواصفات ويتحمل المورد مسؤولية ذلك
6. Print a color-sorted leather sign, size (width 2 m x height 1 m), number 2, with project data printed on it, with loops on the sides for fastening.
طباعة يافطة جلدية فرز لون مقاس (عرض 2 م x الارتفاع 1 م) عدد 4 ، مطبوع عليه بيانات المشروع مع عمل حلقات على الجوانب لزوم التثبيت

Company Name: اسم الشركة	
Is there a tax invoice available? هل هناك فواتير ضريبية متاحة?	
Is there an active bank account to transfer the dues to? هل يوجد حساب بنكي فعال لتحويل المستحقات اليه?	
Name of the company representative اسم ممثل الشركة	
ID number رقم الهوية	
Contact number رقم التواصل	
Date التاريخ	